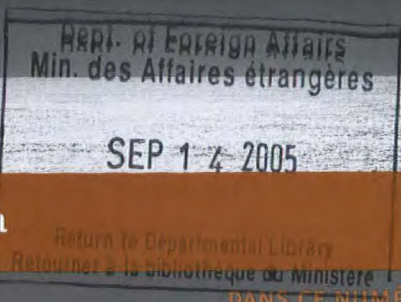


DOCS
CA1
EA
C16
FRE
v. 23
Septemb
r 15,
2005
Copy 2

CANADEXPORT



www.canadexport.gc.ca

Volume 23 > Numéro 15
15 septembre 2005

DANS CE NUMÉRO > DÉBOUCHÉS COMMERCIAUX EN EUROPE >

Le Canada, vedette du Sommet technologique de l'Inde

New Delhi, Inde > Le Canada a été choisi comme pays partenaire de l'Inde pour les éditions de 2005 du **Sommet technologique** et de la **Plateforme de la technologie**, qui auront lieu à New Delhi. Le sommet, parallèlement à une visite à Bangalore, se déroulera du 21 au 23 septembre et mettra l'accent sur l'établissement de liens entre l'Inde et le Canada dans les domaines des sciences et de la technologie (S-T). On s'attend à ce que le ministre du Commerce international du Canada, Jim Peterson, soit à la tête de la délégation canadienne.

« L'Inde constitue une véritable puissance économique qui profite du plus gros marché de consommation émergent dans le monde », a déclaré M. Peterson à l'occasion de la mission commerciale effectuée par le Canada en Inde en avril dernier. « Le Canada tient à participer à l'émergence de ce marché, notamment dans le domaine des S-T. »

Parmi les Canadiens qui prononceront des allocutions dans le cadre du sommet technologique, mentionnons Lucy Edwards, haute-commissaire du Canada en Inde, Arthur Carty, conseiller du premier-

ministre en sciences, et Paul Bush, vice-président de Télésat Canada. En raison de l'attrait que présente la croissance économique et les S-T en Inde, 95 délégués canadiens se rendront dans ce pays, dont des chercheurs, des scientifiques et des entrepreneurs. Outre les cinq grands thèmes qui seront abordés au sommet, il y aura des séances d'information télévisées diffusées à l'échelle nationale sur l'investissement et la commercialisation de la R-D ainsi que sur les possibilités de recherche universitaire en sciences de la terre et en catastrophes naturelles. On y a prévu des séances de réseautage entre les délégués canadiens et indiens de même que des visites dans divers établissements.

voir page 2 - Sommet technologique

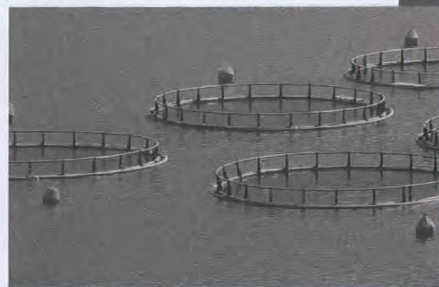
Le Canada à l'honneur au salon de l'aquaculture de la Norvège

Trondheim, Norvège > Le Canada était le pays à l'honneur lors d'Aqua Nor 2005, important salon international de l'industrie aquacole qui s'est déroulé en août de cette année en Norvège. Plus de 130 délégués canadiens y ont participé, dont des représentants de ministères fédéraux et provinciaux, de Premières nations, d'établissements d'enseignement supérieur et du secteur privé. Geoff Regan, ministre des Pêches et des Océans, dirigeait la délégation canadienne.

Au même moment, le ministre responsable de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique, Joseph McGuire, était à la tête d'une délégation composée de représentants de 23 entreprises et organismes du Canada atlantique œuvrant dans le domaine de l'aquaculture lors d'une mission commerciale en Norvège axée sur les technologies, le commerce et l'investissement. Fruit d'un partenariat entre la Newfoundland Aquaculture Industry Association, Pêches et Océans Canada, le Conseil national de recherches du Canada et l'ambassade du Canada en Norvège, cette délégation a également participé à Aqua Nor.

Au cours d'un petit-déjeuner auquel étaient conviés des chefs d'entreprise, le ministre McGuire a fait valoir les avantages qu'il y a à faire des affaires dans le Canada atlantique. « Notre aquaculture, nos activités de R-D, notre pétrole et notre gaz, nos TIC et nos nouvelles industries axées sur le savoir, en particulier, offrent aux entreprises norvégiennes des possibilités d'investissement attrayantes, a déclaré le ministre McGuire. Le petit-déjeuner de ce matin avec des investisseurs éventuels a constitué une excellente tribune pour présenter notre région. Et le message a été bien reçu. »

voir page 3 - Salon de l'aquaculture de la Norvège



Commerce international
Canada

International Trade
Canada

Canada